



Traduction (voir le document original à la suite)

Rapport du 1er trimestre 2019-2020 (daté du 9 novembre 2019)

Programme d'Assistance Educative

Partenaire : La Voix de l'Enfant

Comme le dit la citation et comme beaucoup d'entre nous croient que «l'éducation est la clé du succès», la Fondation Alouette constate aussi que l'éducation permet d'accéder à une vie meilleure. À cet égard, la Fondation Alouette est très reconnaissante du nouveau partenariat avec La Voix de l'Enfant pour cette année scolaire 2019-2020. Ce partenariat a ouvert une nouvelle porte aux 140 élèves de différents quartiers de la ville de Pasay, choisis dans le cadre du Programme d'Aide à l'Education (PAE). A l'heure actuelle, il n'y a plus que 132 élèves sur la liste, parce que certains ont été promus au Programme de Parrainage. Néanmoins, l'évaluation et la sélection des élèves par nos soins se poursuivent pour combler les emplacements restants pour le Programme d'Assistance Educative. Les bénéficiaires à ce jour sont :

87 élèves en école primaire,
29 collégiens,
15 lycéens,
1 étudiant
pour un total de 132 élèves.

Grâce au soutien de La Voix de l'Enfant au Programme d'Assistance Educative (PAE) de la Fondation, les 140 élèves bénéficiaires ont pu recevoir des sacs d'école et des fournitures scolaires le 2 juin 2019. A cette occasion, vous pouvez voir le bonheur sur les visages des élèves et leur grande gratitude pour ce qu'ils ont reçu. Outre les sacs d'école et les fournitures scolaires, ces élèves ont également reçu un soutien financier pour acheter leurs uniformes scolaires, leurs chaussures d'école et payer leurs frais d'inscription scolaire. De plus, les activités de dynamique de groupe sont offertes une fois par trimestre aux élèves et à leurs parents, afin d'améliorer leur personnalité, de développer leurs compétences en socialisation et l'esprit de camaraderie entre eux. Pour le premier trimestre, elles ont été organisées le 28 juillet 2019 pour les parents du Programme d'Assistance Educative et l'activité s'appelait "Formation des valeurs". Les visites d'établissements scolaires, également effectuées dans le cadre du processus de surveillance et de suivi des résultats scolaires, ont eu lieu le 29 août 2019. À l'heure actuelle, ce sont ces activités qui ont déjà été réalisées et de nombreuses autres activités sont encore à venir.

Néanmoins, certaines activités sont déjà prévues pour eux, telles que les "Olympiades de la famille" et le rassemblement de Noël. Grâce à la poursuite du partenariat entre La Voix de l'Enfant et la Fondation Alouette, l'espoir offert à nos bénéficiaires pour réaliser leurs rêves se poursuit également.

PROGRESS REPORT


PROGRAM : Educational Assistance Program (EAP)
PARTNER : La Voix De l'enfant

As the quote goes and as many of us believe that "Education is the key to success"; Alouette Foundation also sees that education is for a better life. In relation to this, Alouette Foundation is very grateful for the new partnership with *La Voix De l'enfant* for this school year 2019-2020. This partnership provided another door of chance for the chosen 140 students from different areas of Pasay City under the Educational Assistance Program (EAP). Although as of now there are only 132 students on the list because some were promoted to the Sponsorship Program (SP). Nevertheless, our assessment and screening of students to fill the remaining slots for EAP continues. The statistics as of now is 87 Elementary, 29 Junior High School, 15 Senior High School and 1 College a total of 132 students.

Through the support of *La Voix De l'enfant* to the Educational Assistance Program (EAP) of the Foundation, the 140 students were able to receive school bags and school supplies last June 2, 2019. During that time, you can see the happiness on the students' faces and that they are very thankful for what they have received. Aside from the school bags and school supplies, those students also received financial support to purchase their school uniforms, school shoes and payment for their school fees. Moreover, group dynamic activities are being facilitated once in every quarter to the students and their parents to enhance their personality, develop their socialization skills and camaraderie among themselves. For the first quarter, it was facilitated on July 28, 2019 for the EAP parents and the activity was called Values Formation: Etiquette. School visitation is also being conducted as part of the monitoring process and gaining of updates about their school performance which was conducted on August 29, 2019. As of now, those are the activities that were already conducted for them and numbers of activities are still waiting for them to experience.

Nonetheless, some of the activities were already planned for them is the Family Olympics and Christmas Gathering. As the partnership between *La Voix De l'enfant and Alouette Foundation* goes on, giving of hope to our beneficiaries to reach their dreams also continues.

Prepared by:


Marjorie A. Taule, RSW
Area Coordinator
Date: 09/11/2019

Noted by:


Lorenzana O. Arieta, RSW
Executive Director
Date: 09/13/2019

Pictures of the Activity

SCHOOL SUPPLIES DISTRIBUTION



QUARTERLY ACTIVITY



SCHOOL VISITATION

